

# EPISTLE OF PETER TO JAMES

by Anonymous (Early Church)

---

*An apocryphal letter attributed to the Apostle Peter, addressed to James the brother of Jesus in Jerusalem. The text reflects early Jewish-Christian theological concerns and the relationship between the apostolic leaders.*

28 Chapters

## Table of Contents

0. Epistle Of Peter To James
1. Introductory Notice to The Clementine Homilies. [By the Rev. Thomas Smith, D.D.]
2. Introduction
3. Chapter I.--Doctrine of Reserve.
4. Chapter II.--Misrepresentation of Peter's Doctrine.
5. Chapter III.--Initiation.
6. Chapter IV.--An Adjuration Concerning the Receivers of the Book.
7. Chapter V.--The Adjuration Accepted.
8. cEpistle of Clement to James.
9. Chapter II.--Ordination of Clement.
10. Chapter III.--Nolo Episcopari.
11. Chapter IV.--The Recompense of the Reward.
12. Chapter V.--A Charge.
13. Chapter VI.--The Duty of a Bishop.
14. Chapter VII.--Duties of Presbyters.
15. Chapter VIII.--[Do Good Unto All?]
16. Chapter IX.--[Let Brotherly Love Continue.]
17. Chapter X.--[Whatsoever Things are Honest.]
18. Chapter XI.--Doubts to Be Satisfied.
19. Chapter XII.--Duties of Deacons.
20. Chapter XIII.--Duties of Catechists.
21. Chapter XIV.--The Vessel of the Church.
22. Chapter XV.--Incidents of the Voyage.
23. Chapter XVI.--The Bishop's Labours and Reward.
24. Chapter XVII.--The People's Duties.
25. Chapter XVIII.--[As a Heathen Man and a Publican.]
26. Chapter XIX.--Installation of Clement.
27. Chapter XX.--Clement's Obedience.

## Epistle Of Peter To James

---

## **Introductory Notice to The Clementine Homilies. [By the Rev. Thomas Smith, D.D.]**

---

We have already given an account of the Clementines in the Introductory Notice to the Recognitions. [888] All that remains for us to do here, is to notice the principal editions of the Homilies. The first edition was published by Cotelerius in his collection of the Apostolic Fathers, from a manuscript in the Royal Library at Paris, the only manuscript of the work then known to exist. He derived assistance from an epitome of the work which he found in the same library. The text of Cotelerius was revised by Clericus in his edition of Cotelerius, but more carefully by Schwegler, Stuttgart, 1847. The Paris ms. breaks off in the middle of the fourteenth chapter of the nineteenth book. In 1853 (Göttingen) Dressel published a new recension of the Homilies, having found a complete manuscript of the twenty Homilies in the Ottobonian Library in Rome. In 1859 (Leipzig) he published an edition of two Epitomes of the Homilies, -- the one previously edited by Turnebus and Cotelerius being given more fully, and the other appearing for the first time. To these Epitomes were appended notes by Frederic Wieseler on the Homilies. The last edition of the Clementines is by Paul de Lagarde (Leipzig, 1865), which has no new sources, is pretentious, but far from accurate.

## Introduction

---

Peter to James, the lord and bishop of the holy Church, under the Father of all, through Jesus Christ, wishes peace always. [889]

## Chapter I.--Doctrine of Reserve.

---

Knowing, my brother, your eager desire after that which is for the advantage of us all, I beg and beseech you not to communicate to any one of the Gentiles the books of my preachings which I sent to you, nor to any one of our own tribe before trial; but if any one has been proved and found worthy, then to commit them to him, after the manner in which Moses delivered his books to the Seventy who succeeded to his chair. Wherefore also the fruit of that caution appears even till now. For his countrymen keep the same rule of monarchy and polity everywhere, being unable in any way to think otherwise, or to be led out of the way of the much-indicating Scriptures. For, according to the rule delivered to them, they endeavour to correct the discordances of the Scriptures, if any one, haply not knowing the traditions, is confounded at the various utterances of the prophets. Wherefore they charge no one to teach, unless he has first learned how the Scriptures must be used. And thus they have amongst them one God, one law, one hope.

## Chapter II.--Misrepresentation of Peter's Doctrine.

---

In order, therefore, that the like may also happen to those among us as to these Seventy, give the books of my preachings to our brethren, with the like mystery of initiation, that they may indoctrinate those who wish to take part in teaching; for if it be not so done, our word of truth will be rent into many opinions. And this I know, not as being a prophet, but as already seeing the beginning of this very evil. For some from among the Gentiles have rejected my legal preaching, attaching themselves to certain lawless and trifling preaching of the man who is my enemy. [890] And these things some have attempted while I am still alive, to transform my words by certain various interpretations, in order to the dissolution of the law; as though I also myself were of such a mind, but did not freely proclaim it, which God forbid! For such a thing were to act in opposition to the law of God which was spoken by Moses, and was borne witness to by our Lord in respect of its eternal continuance; for thus he spoke: "The heavens and the earth shall pass away, but one jot or one tittle shall in no wise pass from the law." [891] And this He has said, that all things might come to pass. But these men, professing, I know not how, to know my mind, undertake to explain my words, which they have heard of me, more intelligently than I who spoke them, telling their catechumens that this is my meaning, which indeed I never thought of. But if, while I am still alive, they dare thus to misrepresent me, how much more will those who shall come after me dare to do so!

## Chapter III.--Initiation.

---

Therefore, that no such thing may happen, for this end I have prayed and besought you not to communicate the books of my preaching which I have sent you to any one, whether of our own nation or of another nation, before trial; but if any one, having been tested, has been found worthy, then to hand them over to him, according to the initiation of Moses, by which he delivered his books to the Seventy who succeeded to his chair; in order that thus they may keep the faith, and everywhere deliver the rule of truth, explaining all things after our tradition; lest being themselves dragged down by ignorance, being drawn into error by conjectures after their mind, they bring others into the like pit of destruction. Now the things that seemed good to me, I have fairly pointed out to you; and what seems good to you, do you, my lord, becomingly perform. Farewell.

## Chapter IV.--An Adjuration Concerning the Receivers of the Book.

---

1. Therefore James, having read the epistle, sent for the elders; and having read it to them, said: "Our Peter has strictly and becomingly charged us concerning the establishing of the truth, that we should not communicate the books of his preachings, which have been sent to us, to any one at random, but to one who is good and religious, and who wishes to teach, and who is circumcised, and faithful. And these are not all to be committed to him at once; that, if he be found injudicious in the first, the others may not be entrusted to him. Wherefore let him be proved not less than six years. And then according to the initiation of Moses, he that is to deliver the books should bring him to a river or a fountain, which is living water, where the regeneration of the righteous takes place, and should make him, not swear -- for that is not lawful -- but to stand by the water and adjure, as we ourselves, when we were re-generated, [892] were made to do for the sake of not sinning. 2. "And let him say: I take to witness heaven, earth, water, in which all things are comprehended, and in addition to all these, that air also which pervades all things, and without which I cannot breathe, that I shall always be obedient to him who gives me the books of the preachings; and those same books which he may give me, I shall not communicate to any one in any way, either by writing them, or giving them in writing, or giving them to a writer, either myself or by another, or through any other initiation, or trick, or method, or by keeping them carelessly, or placing them before any one, or granting him permission to see them, or in any way or manner whatsoever communicating them to another; unless I shall ascertain one to be worthy, as I myself have been judged, or even more so, and that after a probation of not less than six years; but to one who is religious and good, chosen to teach, as I have received them, so I will commit them, doing these things also according to the will of my bishop. 3. "But otherwise, though he were my son or my brother, or my friend, or otherwise in any way pertaining to me by kindred, if he be unworthy, that I will not vouchsafe the favour to him, as is not meet; and I shall neither be terrified by plot nor mollified by gifts. But if even it should ever seem to me that the books of the preachings given to me are not true, I shall not so communicate them, but shall give them back. And when I go abroad, I shall carry them with me, whatever of them I happen to possess. But if I be not minded to carry them about with me, I shall not suffer them to be in my house, but shall deposit them with my bishop, having the same faith, and setting out from the same persons as myself. [893] But if it befall me to be sick, and in expectation of death, and if I be childless, I shall act in the same manner. But if I die having a son who is not worthy, or not yet capable, I shall act in the same manner. For I shall deposit them with my bishop, in order that if my son, when he grows up, be worthy of the trust, he may give them to him as his father's bequest, according to the terms of this engagement. 4. "And that I shall thus do, I again call to witness heaven, earth, water, in which all things are enveloped, and in addition to all these, the all-pervading air, without which I cannot breathe, that I shall always be obedient to him who giveth me these books of the preachings, and shall observe in all things as I have engaged, or even something more. To me, therefore, keeping this covenant, there shall be a part with the holy ones; but to me doing anything contrary to what I have covenanted, may the universe be hostile to me, and the all-pervading ether, and the God who is over all, to whom none is superior, than whom none is greater. But if even I should come to

the acknowledgment of another God, I now swear by him also, be he or be he not, that I shall not do otherwise. And in addition to all these things, if I shall lie, I shall be accursed living and dying, and shall be punished with everlasting punishment. "And after this, let him partake of bread and salt with him who commits them to him."

## Chapter V.--The Adjuration Accepted.

---

James having thus spoken, the elders were in an agony of terror. Therefore James, perceiving that they were greatly afraid, said: "Hear me, brethren and fellow-servants. If we should give the books to all indiscriminately, and they should be corrupted by any daring men, or be perverted by interpretations, as you have heard that some have already done, it will remain even for those who really seek the truth, always to wander in error. Wherefore it is better that they should be with us, and that we should communicate them with all the fore-mentioned care to those who wish to live piously, and to save others. But if any one, after taking this adjuration, shall act otherwise, he shall with good reason incur eternal punishment. For why should not he who is the cause of the destruction of others not be destroyed himself?" The elders, therefore, being pleased with the sentiments of James exclaimed, "Blessed be He who, as foreseeing all things, has graciously appointed thee as our bishop;" and when they had said this, we all rose up, and prayed to the Father and God of all, to whom be glory for ever. Amen. [894]

## **cEpistle of Clement to James.**

---

Clement to James, the lord, [895] and the bishop of bishops, who rules Jerusalem, the holy church of the Hebrews, and the churches everywhere excellently founded by the providence of God, with the elders and deacons, and the rest of the brethren, peace be always. Chapter I. -- Peter's Martyrdom. Be it known to you, my lord, that Simon, who, for the sake of the true faith, and the most sure foundation of his doctrine, was set apart to be the foundation of the Church, and for this end was by Jesus Himself, with His truthful mouth, named Peter, the first-fruits of our Lord, the first of the apostles; to whom first the Father revealed the Son; whom the Christ, with good reason, blessed; the called, and elect, and associate at table and in the journeyings of Christ; the excellent and approved disciple, who, as being fittest of all, was commanded to enlighten the darker part of the world, namely the West, and was enabled to accomplish it, -- and to what extent do I lengthen my discourse, not wishing to indicate what is sad, which yet of necessity, though reluctantly, I must tell you, -- he himself, by reason of his immense love towards men, having come as far as Rome, clearly and publicly testifying, in opposition to the wicked one who withstood him, that there is to be a good King over all the world, while saving men by his God-inspired doctrine, himself, by violence, exchanged this present existence for life.

## Chapter II.--Ordination of Clement.

---

But about that time, when he was about to die, the brethren being assembled together, he suddenly seized my hand, and rose up, and said in presence of the church: "Hear me, brethren and fellow-servants. Since, as I have been taught by the Lord and Teacher Jesus Christ, whose apostle I am, the day of my death is approaching, I lay hands upon this Clement as your bishop; and to him I entrust my chair of discourse, even to him who has journeyed with me from the beginning to the end, and thus has heard all my homilies -- who, in a word, having had a share in all my trials, has been found stedfast in the faith; whom I have found, above all others, pious, philanthropic, pure, learned, chaste, good, upright, large-hearted, and striving generously to bear the ingratitude of some of the catechumens. Wherefore I communicate to him the power of binding and loosing, so that with respect to everything which he shall ordain in the earth, it shall be decreed in the heavens. For he shall bind what ought to be bound, and loose what ought to be loosed, as knowing the role of the Church. Therefore hear him, as knowing that he who grieves the president of the truth, sins against Christ, and offends the Father of all. Wherefore he shall not live; and therefore it becomes him who presides to hold the place of a physician, and not to cherish the rage of an irrational beast."

## Chapter III.--Nolo Episcopari.

---

While he thus spoke, I knelt to him, and entreated him, declining the honour and the authority of the chair. But he answered: "Concerning this matter do not ask me; for it has seemed to me to be good that thus it be, and all the more if you decline it. For this chair has not need of a presumptuous man, ambitious of occupying it, but of one pious in conduct and deeply skilled in the word of God. But show me a better than yourself, who has travelled more with me, and has heard more of my discourses, and has learned better the regulations of the Church, and I shall not force you to do well against your will. But it will not be in your power to show me your superior; for you are the choice first-fruits of the multitudes saved through me. However, consider this further, that if you do not undertake the administration of the Church, through fear of the danger of sin, you may be sure that you sin more, when you have it in your power to help the godly, who are, as it were, at sea and in danger, and will not do so, providing only for your own interest, and not for the common advantage of all. But that it behoves you altogether to undertake the danger, while I do not cease to ask it of you for the help of all, you well understand. The sooner, therefore, you consent, so much the sooner will you relieve me from anxiety.

## Chapter IV.--The Recompense of the Reward.

---

"But I myself also, O Clement, know the griefs and anxieties, and dangers and reproaches, that are appointed you from the uninstructed multitudes; and these you will be able to bear nobly, looking to the great reward of patience bestowed on you by God. But also consider this fairly with me: When has Christ need of your aid? Now, when the wicked one has sworn war against His bride; or in the time to come, when He shall reign victorious, having no need of further help? Is it not evident to any one who has even the least understanding, that it is now? Therefore with all good-will hasten in the time of the present necessity to do battle on the side of this good King, whose character it is to give great rewards after victory. Therefore take the oversight gladly; and all the more in good time, because you have learned from me the administration of the Church, for the safety of the brethren who have taken refuge with us.

## Chapter V.--A Charge.

---

"However, I wish, in the presence of all, to remind you, for the sake of all, of the things belonging to the administration. It becomes you, living without reproach, with the greatest earnestness to shake off all the cares of life, being neither a surety, nor an advocate, nor involved in any other secular business. For Christ does not wish to appoint you either a judge or an arbitrator in business, or negotiator of the secular affairs of the present life, lest, being confined to the present cares of men, you should not have leisure by the word of truth to separate the good among men from the bad. But let the disciples perform these offices to one another, and not withdraw you from the discourses which are able to save. For as it is wicked for you to undertake secular cares, and to omit the doing of what you have been commanded to do, so it is sin for every layman, if they do not stand by one another even in secular necessities. And if all do not understand to take order that you be without care in respect of the things in which you ought to be, let them learn it from the deacons; that you may have the care of the Church always, in order both to your administering it well, and to your holding forth the words of truth.

## Chapter VI.--The Duty of a Bishop.

---

"Now, if you were occupied with secular cares, you should deceive both yourself and your hearers. For not being able, on account of occupation, to point out the things that are advantageous, both you should be punished, as not having taught what was profitable, and they, not having learned, should perish by reason of ignorance. Wherefore do you indeed preside over them without occupation, so as to send forth seasonably the words that are able to save them; and so let them listen to you, knowing that whatever the ambassador of the truth shall bind upon earth is bound also in heaven, and what he shall loose is loosed. But you shall bind what ought to be bound, and loose what ought to be loosed. And these, and such like, are the things that relate to you as president.

## Chapter VII.--Duties of Presbyters.

---

"And with respect to the presbyters, take these instructions. Above all things, let them join the young betimes in marriage, anticipating the entanglements of youthful lusts. But neither let them neglect the marriage of those who are already old; for lust is vigorous even in some old men. Lest, therefore, fornication find a place among you, and bring upon you a very pestilence, take precaution, and search, lest at any time the fire of adultery be secretly kindled among you. For adultery is a very terrible thing, even such that it holds the second place in respect of punishment, the first being assigned to those who are in error, even although they be chaste. Wherefore do you, as elders of the Church, exercise the spouse of Christ to chastity (by the spouse I mean the body of the Church); for if she be apprehended to be chaste by her royal Bridegroom, she shall obtain the greatest honour; and you, as wedding guests, shall receive great commendation. But if she be caught having sinned, she herself indeed shall be cast out; and you shall suffer punishment, if at any time her sin has been through your negligence.

## Chapter VIII.--[Do Good Unto All?]

---

"Wherefore above all things be careful about chastity; for fornication has been marked out as a bitter thing in the estimation of God. But there are many forms of fornication, as also Clement himself will explain to you. The first is adultery, that a man should not enjoy his own wife alone, or a woman not enjoy her own husband alone. If any one be chaste, he is able also to be philanthropic, on account of which he shall obtain eternal mercy. For as adultery is a great evil, so philanthropy is the greatest good. Wherefore love all your brethren with grave and compassionate eyes, performing to orphans the part of parents, to widows that of husbands, affording them sustenance with all kindness, arranging marriages for those who are in their prime, and for those who are without a profession, the means of necessary support through employment; giving work to the artificer, and alms to the incapable.

## Chapter IX.--|Let Brotherly Love Continue.|

---

"But I know that ye will do these things if you fix love into your minds; and for its entrance there is one only fit means, viz., the common partaking of food. [896] Wherefore see to it that ye be frequently one another's guests, as ye are able, that you may not fail of it. For it is the cause of well-doing, and well-doing of salvation. Therefore all of you present your provisions in common to all your brethren in God, knowing that, giving temporal things, you shall receive eternal things. Much more feed the hungry, and give drink to the thirsty, and clothing to the naked; visit the sick; showing yourselves to those who are in prison, help them as ye are able, and receive strangers into your houses with all alacrity. However, not to speak in detail, philanthropy will teach you to do everything that is good, as misanthropy suggests ill-doing to those who will not be saved.

## Chapter X.--|Whatsoever Things are Honest.|

---

"Let the brethren who have causes to be settled not be judged by the secular authorities; but let them by all means be reconciled by the elders of the church, yielding ready obedience to them. Moreover, also, flee avarice, inasmuch as it is able, under pretext of temporal gain, to deprive you of eternal blessings. Carefully keep your balances, your measures, your weights, and the things belonging to your traffic, just. Be faithful with respect to your trusts. Moreover, you will persevere in doing these things, and things similar to these, until the end, if you have in your hearts an ineradicable remembrance of the judgment that is from God. For who would sin, being persuaded that at the end of life there is a judgment appointed of the righteous God, who only now is long-suffering and good, [897] that the good may in future enjoy for ever unspeakable blessings; but the sinners being found as evil, shall obtain an eternity of unspeakable punishment. And, indeed, that these things are so, it would be reasonable to doubt, were it not that the Prophet of the truth has said and sworn that it shall be.

## **Chapter XI.--Doubts to Be Satisfied.**

---

"Wherefore, being disciples of the true Prophet, laying aside double-mindedness, from which comes ill-doing, eagerly undertake well-doing. But if any of you doubt concerning the things which I have said are to be, let him confess it without shame, if he cares for his own soul, and he shall be satisfied by the president. But if he has believed rightly, let his conversation be with confidence, as fleeing from the great fire of condemnation, and entering into the eternal good kingdom of God.

## Chapter XII.--Duties of Deacons.

---

"Moreover let the deacons of the church, going about with intelligence, be as eyes to the bishop, carefully inquiring into the doings of each member of the church, ascertaining who is about to sin, in order that, being arrested with admonition by the president, he may haply not accomplish the sin. Let them check the disorderly, that they may not desist from assembling to hear the discourses, so that they may be able to counteract by the word of truth those anxieties that fall upon the heart from every side, by means of worldly casualties and evil communications; for if they long remain fallow, they become fuel for the fire. And let them learn who are suffering under bodily disease, and let them bring them to the notice of the multitude who do not know of them, that they may visit them, and supply their wants according to the judgment of the president. Yea, though they do this without his knowledge, they do nothing amiss. These things, then, and things like to these, let the deacons attend to.

## Chapter XIII.--Duties of Catechists.

---

"Let the catechists instruct, being first instructed; for it is a work relating to the souls of men. For the teacher of the word must accommodate himself to the various judgments of the learners. The catechists must therefore be learned, and unblameable, of much experience, and approved, as you will know that Clement is, who is to be your instructor after me. For it were too much for me now to go into details. However, if ye be of one mind, you shall be able to reach the haven of rest, where is the peaceful city of the great King.

## Chapter XIV.--The Vessel of the Church.

---

"For the whole business of the Church is like unto a great ship, bearing through a violent storm men who are of many places, and who desire to inhabit the city of the good kingdom. Let, therefore, God be your shipmaster; and let the pilot be likened to Christ, the mate [898] to the bishop, and the sailors to the deacons, the midshipmen to the catechists, the multitude of the brethren to the passengers, the world to the sea; the foul winds to temptations, persecutions, and dangers; and all manner of afflictions to the waves; the land winds and their squalls to the discourses of deceivers and false prophets; the promontories and rugged rocks to the judges in high places threatening terrible things; the meetings of two seas, and the wild places, to unreasonable men and those who doubt of the promises of truth. Let hypocrites be regarded as like to pirates. Moreover, account the strong whirlpool, and the Tartarean Charybdis, and murderous wrecks, and deadly founderings, to be nought but sins. In order, therefore, that, sailing with a fair wind, you may safely reach the haven of the hoped-for city, pray so as to be heard. But prayers become audible by good deeds.

## Chapter XV.--Incidents of the Voyage.

---

"Let therefore the passengers remain quiet, sitting in their own places, lest by disorder they occasion rolling or careening. Let the midshipmen give heed to the fare. Let the deacons neglect nothing with which they are entrusted; let the presbyters, like sailors, studiously arrange what is needful for each one. Let the bishop, as the mate, wakefully ponder the words of the pilot alone. Let Christ, even the Saviour, be loved as the pilot, and alone believed in the matters of which He speaks; and let all pray to God for a prosperous voyage. Let those sailing expect every tribulation, as travelling over a great and troubled sea, the world: sometimes, indeed, disheartened, persecuted, dispersed, hungry, thirsty, naked, hemmed in; and, again, sometimes united, congregated, at rest; but also sea-sick, giddy, vomiting, that is, confessing sins, like disease-producing bile, -- I mean the sins proceeding from bitterness, and the evils accumulated from disorderly lusts, by the confession of which, as by vomiting, you are relieved of your disease, attaining healthful safety by means of carefulness.

## Chapter XVI.--The Bishop's Labours and Reward.

---

"But know all of you that the bishop labours more than you all; because each of you suffers his own affliction, but he his own and that of every one. Wherefore, O Clement, preside as a helper to every one according to your ability, being careful of the cares of all. Whence I know that in your undertaking the administration, I do not confer, but receive, a favour. But take courage and bear it generously, as knowing that God will recompense you when you enter the haven of rest, the greatest of blessings, a reward that cannot be taken from you, in proportion as you have undertaken more labour for the safety of all. So that, if many of the brethren should hate you on account of your lofty righteousness, their hatred shall nothing hurt you, but the love of the righteous God shall greatly benefit you. Therefore endeavour to shake off the praise that arises from injustice, and to attain the profitable praise that is from Christ on account of righteous administration."

## Chapter XVII.--The People's Duties.

---

Having said this, and more than this, he looked again upon the multitude, and said: "And you also, my beloved brethren and fellow-servants, be subject to the president of the truth in all things, knowing this, that he who grieves him has not received Christ, with whose chair he has been entrusted; and he who has not received Christ shall be regarded as having despised the Father; wherefore he shall be cast out of the good kingdom. On this account, endeavour to come to all the assemblies, lest as deserters you incur the charge of sin through the disheartening of your captain. Wherefore all of you think before all else of the things that relate to him, knowing this, that the wicked one, being the more hostile on account of every one of you, wars against him alone. Do you therefore strive to live in affection towards him, and in kindness towards one another, and to obey him, in order that both he may be comforted and you may be saved.

## Chapter XVIII.--|As a Heathen Man and a Publican.|

---

"But some things also you ought of yourselves to consider, on account of his not being able to speak openly by reason of the plots. Such as: if he be hostile to any one, do not wait for his speaking; and do not take part with that man, but prudently follow the bishop's will, being enemies to those to whom he is an enemy, and not conversing with those with whom he does not converse, in order that every one, desiring to have you all as his friends, may be reconciled to him and be saved, listening to his discourse. But if any one remain a friend of those to whom he is an enemy, and speak to those with whom he does not converse, he also himself is one of those who would waste the church. For, being with you in body, but not with you in judgment, he is against you; and is much worse than the open enemies from without, since with seeming friendship he disperses those who are within."

## Chapter XIX.--Installation of Clement.

---

Having thus spoken, he laid his hands upon me in the presence of all, and compelled me to sit in his own chair. And when I was seated, he immediately said to me: "I entreat you, in the presence of all the brethren here, that whensoever I depart from this life, as depart I must, you send to James the brother of the Lord a brief account of your reasonings from your boyhood, and how from the beginning until now you have journeyed with me, hearing the discourses preached by me in every city, and seeing my deeds. And then at the end you will not fail to inform him of the manner of my death, as I said before. For that event will not grieve him very much, when he knows that I piously went through what it behoved me to suffer. And he will get the greatest comfort when he learns, that not an unlearned man, or one ignorant of life-giving words, or not knowing the rule of the Church, shall be entrusted with the chair of the teacher after me. For the discourse of a deceiver destroys the souls of the multitudes who hear."

## Chapter XX.--Clement's Obedience.

---

Whence I, my lord James, having promised as I was ordered, have not failed to write in books by chapters the greater part of his discourses in every city, which have been already written to you, and sent by himself, as for a token; and thus I despatched them to you, [899] inscribing them "Clement's Epitome of the Popular Sermons of Peter." However, I shall begin to set them forth, as I was ordered.

# *Grow in Your Walk with Christ*

---

Listen and read messages that will stir your heart for Christ and point you to deeper repentance and devotion.

- 50,000+ Sermons from speakers past and present
- 3,900+ Classic Christian Books freely readable online
  - 1,200+ Bible Translations and Commentaries
- Over 450k forum posts — Join our vibrant online Christian forum

**[www.sermonindex.net](http://www.sermonindex.net)**